

**Beschluss der Kommission für die
Führungskräfte des öffentlichen
Landessystems**

**Delibera della Commissione per la
dirigenza del sistema pubblico
provinciale**

Nr. 41

Sitzung vom

Seduta del

10.12.2025

Anwesend sind

Sono presenti

Vorsitzender	Bernhard Lageder	Presidente
Mitglied	Alexander Steiner	Componente
Mitglied	Albrecht Matzneller	Componente
Mitglied	Luca Armanaschi	Componente
Mitglied	Alexandra Pedrotti	Componente
Mitglied	Petra Weiss	Componente
Sekretär	Peter Kinzner	Segretario

Betreff

Oggetto

**Genehmigung der endgültigen
Bewertungsrangliste des Wettbewerbs
nach Titeln und Prüfungen für den Erwerb
der Qualifikation Führungskraft zweiter
Ebene – 14 Stellen in der zweiten Ebene
des einheitlichen Führungsstellenplanes
auf Landesebene, (Beschluss Nr. 13 vom
14.04.2025).**

**Approvazione graduatoria di merito
definitiva del concorso pubblico per titoli
ed esami per l'accesso alla qualifica di
dirigente di seconda fascia – 14 posti
nella seconda fascia del ruolo unico della
dirigenza a livello provinciale (delibera n.
13 del 14.04.2025).**

Die Kommission nimmt folgende
Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte und
Tatsachen zur Kenntnis:

La Commissione prende atto delle seguenti
norme, atti amministrativi e fattispecie:

den Artikel 97 Absatz 4 der Verfassung,

l'articolo 97, comma 4, della Costituzione;

das D.P.R. vom 31. August 1972, Nr. 670,
betreffend „Genehmigung des
vereinheitlichten Textes der
Verfassungsgesetze, die das Sonderstatut
für Trentino-Südtirol betreffen“,

il D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670, recante
“Approvazione del testo unico delle leggi
costituzionali concernenti lo statuto speciale
per il Trentino-Alto Adige”,

das D.P.R. vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in
geltender Fassung, betreffend
„Durchführungsbestimmungen zum
Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol
auf dem Sachgebiet des Proporztes in den
staatlichen Ämtern in der Provinz Bozen und

il D.P.R. 26 luglio 1976, n. 752, e successive
modifiche, recante “Norme di attuazione
dello statuto speciale della Regione
Trentino-Alto Adige/Südtirol in materia di
proporzionale negli uffici statali siti nella

der Kenntnis der beiden Sprachen im öffentlichen Dienst“;

das GvD vom 15. Mai 2023, Nr. 65 betreffend „Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol betreffend Änderungen zum Dekret des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752 (Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol auf dem Sachgebiet des Proporztes in den staatlichen Ämtern in der Provinz Bozen und der Kenntnis der beiden Sprachen im öffentlichen Dienst)“, von nun an GvD. 65/2023;

den Artikel 1 des GvD 65/2023 (Änderung des Art. 20 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752), der vorsieht, dass mindestens eine der schriftlichen Prüfungen, sofern diese vorgesehen sind, und auf jeden Fall die mündlichen Prüfungen in der Sprache der Sprachgruppe abzulegen sind, für welche sich die Bewerber zugehörig oder zugeordnet erklärt haben,

die Verordnung (EU) 2016/679 des europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung),

das Gesetz vom 7. August 1990, Nr. 241, in geltender Fassung, betreffend „Bestimmungen auf dem Gebiet des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu den Verwaltungsunterlagen“;

das GvD vom 30. März 2001, Nr. 165, in geltender Fassung, betreffend „Allgemeine Bestimmungen für die Ordnung der Bediensteten der öffentlichen Verwaltungen“;

das GvD vom 30. Juni 2003, Nr. 196, in geltender Fassung, betreffend „Datenschutzkodex mit Bestimmungen zur Anpassung der nationalen Regelung an die Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung

provincia di Bolzano e di conoscenza delle due lingue nel pubblico impiego“;

il d.lgs. 15 maggio 2023, n. 65 recante “Norme di attuazione dello statuto speciale per la regione Trentino-Alto Adige/Südtirol recante modifiche al decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752 (Norme di attuazione dello statuto speciale della Regione Trentino-Alto Adige in materia di proporzionale negli uffici statali siti nella provincia di Bolzano e di conoscenza delle due lingue nel pubblico impiego)” (d’ora in avanti d.lgs. 65/2023);

l’articolo 1 d.lgs. 65/2023 (Modifica dell’articolo 20 del decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752), il quale prevede che “almeno una delle prove scritte, in quanto previste, e comunque le prove orali sono sostenute nella lingua del gruppo linguistico al quale gli aspiranti appartengono o sono aggregati”;

il regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati);

la legge 7 agosto 1990, n. 241, e successive modifiche, recante “Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

il d.lgs. 30 marzo 2001, n. 165, e successive modifiche, recante “Norme generali sull’ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche”;

il d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196, e successive modifiche, recante “Codice in materia di protezione dei dati personali, recante disposizioni per l’adeguamento dell’ordinamento nazionale al regolamento (UE) n. 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo

personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG“,

das GvD vom 11. April 2006, Nr. 198, in geltender Fassung, betreffend *„Regelung in Sachen Chancengleichheit zwischen Mann und Frau im Sinne des Art. 6 des Gesetzes vom 28. November 2005, Nr. 246“*,

das Gesetz vom 6. November 2012, Nr. 190, betreffend *„Bestimmungen zur Verhütung und Ahndung der Korruption und der Illegalität in der öffentlichen Verwaltung“*,

das GvD vom 14. März 2013, Nr. 33, in geltender Fassung, betreffend *„Neuregelung des Rechts auf Bürgerzugang und der Bekanntmachungs-, Transparenz- und Informationspflichten der öffentlichen Verwaltungen“*,

das Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, betreffend *„Regelung des Verfahrens“*,

das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6, in geltender Fassung, betreffend *„Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“* und insbesondere den Artikel 4, der den Erwerb der Qualifikation Führungskraft im Rahmen eines öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen regelt,

das Dekret des Landeshauptmanns vom 2. September 2013, Nr. 22, in geltender Fassung, betreffend *„Verordnung über die Aufnahme in den Landesdienst“*,

das Dekret des Landeshauptmanns vom 30. März 2017, Nr. 10, betreffend *„Erklärung über die Zugehörigkeit oder Angliederung zu einer der drei Sprachgruppen und Vorlage der entsprechenden Bescheinigung sowie Beginn der Prüfungen bei öffentlichen Wettbewerben“*,

den Artikel 2, Absatz 3, des LG Nr. 6/2022, in geltender Fassung, der die Einsetzung und Zusammensetzung der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems vorsieht,

al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE“;

il d.lgs. 11 aprile 2006, n. 198, e successive modifiche, recante *“Codice delle pari opportunità tra uomo e donna, a norma dell’articolo 6 della legge 28 novembre 2005, n. 246”*;

la legge 6 novembre 2012, n. 190, recante *“Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell’illegalità nella pubblica amministrazione”*;

il d.lgs. 14 marzo 2013, n. 33, e successive modifiche, recante *“Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni”*;

la legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche, recante *“Disciplina del procedimento amministrativo”*;

la legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, e successive modifiche (d’ora in avanti l.p. n. 6/2022), recante *“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale”* e in particolare l’articolo 4 che regola l’accesso alla qualifica di dirigente mediante concorso pubblico per titoli ed esami;

il decreto del Presidente della Provincia 2 settembre 2013, n. 22, e successive modifiche, recante *“Regolamento di esecuzione sull’accesso all’impiego provinciale”*;

il decreto del Presidente della Provincia 30 marzo 2017, n. 10, recante *“Dichiarazione di appartenenza o aggregazione ad uno dei tre gruppi linguistici e presentazione della relativa certificazione nonché inizio delle prove nei concorsi pubblici”*;

l’articolo 2, comma 3, della l.p. n. 6/2022, e successive modifiche, che prevede l’istituzione e la composizione della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale;

den Artikel 4, Absatz 4, des LG Nr. 6/2022, in geltender Fassung, welcher der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems die Zuständigkeit für die Ausschreibung von Wettbewerben für den Erwerb der Qualifikation Führungskraft überträgt,

das Dekret des Landeshauptmanns vom 27. Januar 2025, Nr. 2, betreffend „Durchführungsverordnung über den einheitlichen Führungsstellenplan auf Landesebene und die Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems“, von nun an DLH Nr. 2/2025,

den Artikel 8, Absatz 1, Buchstabe d) des DLH Nr. 2/2025, welcher bezüglich der Aufgaben der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems folgendes vorsieht: „aufgrund von Anfragen der Ressortdirektoren/Ressortdirektorinnen oder der Spitzenführungskräfte der Verwaltung bei anderen Körperschaften als dem Land, der freien Planstellen, voraussichtlicher Dienstaustritte von Führungskräften, die im einheitlichen Stellenplan eingetragen sind, sowie des geplanten Bedarfs an Führungskräften der einzelnen Verwaltungen des öffentlichen Landessystems im folgenden Dreijahreszeitraum, schreibt sie mindestens alle zwei Jahre einen oder mehrere Wettbewerbe aus“,

das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. März 2025, Nr. 5, betreffend „Durchführungsverordnung über den Erwerb der Qualifikation Führungskraft der ersten oder der zweiten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplans des öffentlichen Landessystems“,

den Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems vom 14.04.2025 Nr. 13, mit welchem die Ausschreibung des Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für den Erwerb der Qualifikation Führungskraft zweiter Ebene – 14 Stellen in der zweiten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplanes auf Landesebene genehmigt worden ist, samt des Anhangs 1 – Tabelle zur Bewertung der Titel;

l'articolo 4, comma 4, della l.p. n. 6/2022, e successive modifiche, che attribuisce alla Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale la competenza per l'indizione di concorsi per l'accesso alla qualifica di dirigente;

il decreto del Presidente della Provincia del 27 gennaio 2025, n. 2, avente ad oggetto *“Regolamento di esecuzione sul ruolo unico della dirigenza a livello provinciale e sulla Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale”*, d'ora in avanti DPP n. 2/2025;

l'articolo 8, comma 1, lettera d) del DPP n. 2/2025, il quale con riguardo alle attribuzioni della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale prevede che *“con cadenza almeno biennale indice uno o più concorsi, tenendo conto delle richieste dei direttori/delle direttrici di dipartimento o dei vertici amministrativi degli enti diversi dalla Provincia, dei posti disponibili nella dotazione organica, delle previsioni sulla cessazione dal servizio delle e dei dirigenti iscritti al ruolo unico e del fabbisogno di dirigenti programmato dalle singole amministrazioni del sistema pubblico provinciale per il triennio successivo”*;

il decreto del Presidente della Provincia 13 marzo 2025, n. 5, recante *“Regolamento di esecuzione sull'accesso alla qualifica di dirigente di prima o di seconda fascia del ruolo unico della dirigenza del sistema pubblico provinciale”*;

la delibera della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale dd. 14.04.2025, n. 13 con la quale è stato approvato il bando di concorso per titoli ed esami per l'accesso alla qualifica di dirigente di seconda fascia – 14 posti nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale unitamente all'Allegato 1 -Tabella di valutazione dei titoli;

den Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems Nr. 18 vom 05.06.2025, mit welchem die Prüfungskommission für den oben genannten öffentlichen Wettbewerb ernannt worden ist;

la delibera della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale n. 18 dd. 05.06.2025 con la quale è stata nominata la commissione esaminatrice per il concorso pubblico sopra indicato;

den Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems Nr. 21 vom 14.07.2025, mit welchem die Ernennung der Prüfungskommission für den oben genannten öffentlichen Wettbewerb abgeändert worden ist;

la delibera della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale n. 21 dd. 14.07.2025 con la quale è stata modificata la nomina della commissione esaminatrice per il concorso pubblico sopra indicato;

den Artikel 11 der Wettbewerbsausschreibung, welcher folgendes vorsieht: *„Die Gesamtpunktzahl ergibt sich aus der Summe der Punkte für die mündliche Prüfung und das Assessment Center, sowie der Punkte für die Titel. Die Bewertungsrangliste wird von der Prüfungskommission erstellt, in absteigender Reihenfolge der den Bewerberinnen und Bewerbern zugewiesenen Gesamtpunktzahl. [...] Die Bewertungsrangliste wird mit Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems genehmigt und auf der entsprechenden Webseite des Landes veröffentlicht; die Veröffentlichung wird im Amtsblatt der Region kundgemacht. Ab dem Datum der Veröffentlichung auf der Webseite läuft die Frist für die Anfechtung der Maßnahme, mit der die Bewertungsrangliste genehmigt wurde“.*

l'art. 11 del bando di concorso, che prevede *“Il punteggio finale è ottenuto sommando i punteggi riportati nella prova orale e nell'assessment center nonché il punteggio attribuito ai titoli. La commissione esaminatrice stila la graduatoria di merito in base all'ordine decrescente del punteggio finale riportato da ogni candidata e candidato. [...]. La graduatoria di merito è approvata con deliberazione della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale e pubblicata sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano; di tale pubblicazione è dato avviso nel Bollettino Ufficiale della Regione. Dalla data di pubblicazione decorrono i termini per l'impugnazione del provvedimento di approvazione della graduatoria di merito”.*

festgestellt, dass anhand der übermittelten Unterlagen die Vorgangsweise der Prüfungskommission ordnungsgemäß und gesetzmäßig war,

constatata sulla base della documentazione trasmessa la regolarità e la legittimità dell'operato dalla commissione esaminatrice;

festgestellt, dass die von der Prüfungskommission am 28.11.2025 abgefasste, allgemeine Bewertungsrangliste die folgende ist:

accertato che la graduatoria generale di merito stilata dalla commissione esaminatrice in data 28.11.2025 è la seguente:

Alphanumerischer Identifizierungscode Codice d'identificazione alfanumerico	Gesamtpunktzahl Punteggio complessivo
--	--

DYE2DEHUGB	74,000
WHCG7U2EQ8	71,100
GCT899CJX8	65,650
3CP2CQSPWZ	60,927
8GRBPZLP53	59,300
BFSACERNNU	59,000
HA4ZMAWH7U	59,000
2ZGGHN53ST	58,250
SMG3RQNGK2	58,000
RZLRW6P6TP	57,816
FP9E8H2LG5	56,747
5H5UHLP HL9	56,659
YANNJ68WKD	55,250
8HAE7UMSW2	54,912
Q37V6T6JQS	52,250
TBPKN6H9Y3	52,250
WVHLTBJM7B	51,300
8BU892B3QG	50,844
XVD4J63U2W	50,750
2AZYLU8NQB	49,500
RJLLYAVJN2	49,000
2BDLLJ5KKE	48,900
C5VHUK2LEK	48,800
PR3ST4M6Z2	48,614
VX37BSTZAF	48,500
NL9RDZ596B	48,000
BTQWJKJY83	47,650
TQ9N3KM8C3	47,500
DM6XQ9FSXH	47,000
QH4ZSWH4EL	46,580
NEC6QKFC2K	46,500
B6SRGCGU9W	46,250

J93YUKR7XU	45,500
JS7C5UTNTB	45,500
9BKVDSLGE	44,600
JDSRRJLACK	44,500
GZDE2RXH2S	44,000
QV7VBH8PQ6	43,000
P2Z77N539U	40,250

und nach Einsichtnahme in:

den Artikel 1 der Wettbewerbsausschreibung, welcher folgendes vorsieht: *„Von den 14 ausgeschriebenen Stellen sind 9 Stellen Bewerberinnen und Bewerbern vorbehalten, die der deutschen Sprachgruppe angehören oder sich dieser angegliedert haben, 4 Stellen sind Bewerberinnen und Bewerbern vorbehalten, die der italienischen Sprachgruppe angehören oder sich dieser angegliedert haben und 1 Stelle ist Bewerberinnen und Bewerbern vorbehalten, die der ladinischen Sprachgruppe angehören oder sich dieser angegliedert haben.“*;

in den Absätzen 4 und 5 des Art. 11 der Wettbewerbsausschreibung welche folgendes vorsehen: *„Gewinnerinnen und Gewinner des Wettbewerbs sind alle, denen auf der Grundlage ihrer Position in der Bewertungsrangliste eine der ausgeschriebenen Stellen zugewiesen werden kann. Zusätzlich zu den Gewinnern und Gewinnerinnen, kann die Bewertungsrangliste nur eine einzige Geeignete oder einen einzigen Geeigneten enthalten, deren oder dessen Stelle der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist“*.

aufgrund dieser Prämissen

b e s c h l i e ß t

die Kommission für die Führungskräfte einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. unter Berücksichtigung der Anzahl der ausgeschriebenen Stellen und der in der Ausschreibung festgelegten Vorbehalte der

e visti:

l'art. 1 del bando di concorso, che prevede *“Dei 14 posti messi a concorso 9 sono riservati alle candidate e ai candidati appartenenti o aggregati al gruppo linguistico tedesco, 4 sono riservati alle candidate e ai candidati appartenenti o aggregati al gruppo linguistico italiano e 1 sono riservati alle candidate e ai candidati appartenenti o aggregati al gruppo linguistico ladino.”*;

i commi 4 e 5 dell'art. 11 del bando di concorso, che prevede *“Vincitrici e vincitori sono le candidate e i candidati utilmente collocati nella graduatoria di merito nei limiti dei posti messi a concorso. Oltre alle vincitrici e ai vincitori, la graduatoria di merito può contenere soltanto un'unica idonea o un unico idoneo, il cui posto è riservato al gruppo linguistico tedesco”*.

tutto ciò premesso, la Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di approvare, nei limiti dei posti messi a concorso e considerate le riserve del gruppo linguistico indicate nel bando, la seguente

Sprachgruppe, die folgende endgültige Bewertungsranliste des Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für den Erwerb der Qualifikation Führungskraft zweiter Ebene – 14 Stellen in der zweiten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplanes auf Landesebene zu genehmigen, wobei folgende Kandidatinnen/Kandidaten, als **Gewinnerinnen/Gewinner** erklärt werden:

graduatoria di merito definitiva del concorso per titoli ed esami per l'accesso alla qualifica di dirigente di seconda fascia – 14 posti nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale, dichiarando **vincitori/vincitrici** i candidati e le candidate di seguito indicati/e:

- 1.Barbara Andergassen**
- 2.Andrea Zeppa**
- 3.Philipp Rossi**
- 4.Elisa Montali**
- 5.Christian Staffler**
- 6.Ivo Cassin**
- 7.David Tröbinger**
- 8.Michael Baumgartner**
- 9.Yara Recla**
- 10.Patrick Psenner**
- 11.Ovidio Martini**
- 12.Valeria Filippi**
- 13.Kathrin Oberrauch**
- 14.Irene Prinoth**

und folgende/r Kandidat/in, unter Berücksichtigung des in der Ausschreibung festgelegten Vorbehalts der Sprachgruppe, als **geeignet/e** erklärt wird:

e dichiarando **idonea/o**, considerata la riserva del gruppo linguistico indicata nel bando, la/il seguente candidata/o:

1. Klaus Brunner

2. diesen Beschluss auf der institutionellen Website der Autonomen Provinz Bozen zu veröffentlichen;

2. di pubblicare la presente deliberazione sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano;

3. diese Veröffentlichung im Amtsblatt der Region bekanntzugeben

3. di dare avviso di tale pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

4. Gegen diesen Beschluss kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag der Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

4. Contro la presente delibera è ammesso ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale di Bolzano entro il termine di 60 giorni dalla data di pubblicazione.

Der Vorsitzende der Kommission

Il Presidente della Commissione

Bernhard Lageder

Der Sekretär der Kommission

Il Segretario della Commissione

Peter Kinzner

